



PEOPLE

- 6. DARIA KLIMENTOVA**
Prima Ballerina, Director, Photographer

- 12. JOHN NEUMEIER**
40 Jahre Hamburg Ballett

SPEZIAL

- 17. FAR AND AWAY**
Six Principal dancers from six world renowned companies talk about dancing out of their countries. Big roles, sacrifices, favorite partners and dishes: six conversations on the challenges of living (and working) abroad.
Karla Körbes, Filip Barankiewicz, Eleonora Abbagnato, Artur Shesterikov, Bridgett Zehr, Yoel Carreño

- 22. HIP HOP REVAMPED**
An explosion of dynamic creativity from the favelas of Brazil

- 28. STEFAN SIXT SPEZIAL FÜR BALLETTSCHULEN**
Kindervorstellung und die Mehrwertsteuer!

BALLROOM

- 31. LET'S DANCE 2013**
Viel Show, Mobbing und wieder einmal ein männlicher Sieger

COMPETITIONS & GALAS

- 35. WORLD BALLET COMPETITION 2013 IN ORLANDO/FLORIDA**
Die deutsche Meisterschaft der Professionals im Lateintanzen in Augsburg



39. JUBILÄUMS-BALLETTGALA IN MÜNCHEN

10 Jahre TANZOLYMP

PERFORMANCES

42. TANZKONGRESS IN DÜSSELDORF:

Bewegungen übersetzen
... im Dialog

44. JULIA & ROMEO von Mats Ek

Uraufführung beim Königlich
Schwedischen Ballett in Stockholm

45. DAS NIBELUNGENLIED

Mario Schröders Premiere an der
Oper Leipzig

46. DIE GESCHICHTE VOM SOLDATEN ORPHEUS

Ballett im Revier zeigt zwei
Stravinsky-Stücke

47. BELLA VITA

Mauro Bigonzettis italienischer
Tanzabend am Opernhaus
Dortmund

3. Editorial – Tanz am Abgrund

4,5,48. Start-up und news

25. Premieren-Vorschau in Deutschland

30. Schulindex – Tanzschulen

Fotos von: Pat Bromilow-Downing, Holger Badekow,
Opéra de Paris, Bayerisches Staatsballett,
Siggul/Visual Arts Masters, Costin Radu



impresum

ISSN 1613-8988

Herausgeber / Publisher: MIVI Verlag
Rotkreuzstr. 58a
85435 Erding, Germany
Tel. +49 (0)8122-8471 669
Fax +49 (0)8122-8471 670

www.danceforyou-magazine.com

Redaktion / Editor:
Mihaela Vieru, Isabell Steinböck
Redaktion Ballroom: Ute Fischbach-Kirchgraber
redaktion@danceforyou-magazine.com

**Ständige Korrespondenten,
Permanent correspondents:**
Claudia Brufau, Allesandro Bizzotto, Volkmar
Draeger, Julia Davies, Diana Dicker, Dagmar Ellen
Fischer, Susanne Frost, Oliver Peter Graber, Ute
Fischbach-Kirchgraber, Michael Crabb, Marieluise
Jeitschko, Lucia Lacarra, Christine Lehmann, Vesna
Mlakar, Diarmaid O'Meara, Jenifer Sarver, Stefan
Sixt, Hartmut Regitz, Jane Simpson, Nicolae Vieru,
Judith Cruickshank, Hans-Theodor Wohlfahrt

Anzeigen/Advertising:
ads@danceforyou-magazine.com

Leser-Service, Info/ subscription, info
Tel. +49 (0)8122-8471 669
Fax +49 (0)8122-8471 670
E-Mail: info@danceforyou-magazine.com

Abo online ganz einfach unter:
www.danceforyou-magazine.com
Abo & Service

Erscheinungsweise / frequency:
Das Jahresabo (6 Ausgaben, Versandkostenfrei)
kostet 36,00 € inkl. 7% MwSt. Weltweit kostet das
Jahresabo 49,00 Euro, inkl. 7% MwSt. zzgl. Versand-
kosten. Bitte beachten Sie: Die Kündigung beträgt
6 Wochen zum Ende des Bezugszeitraums, ansonsten
verlängert sich das Abonnement um ein Jahr.
Die Kündigung bedarf der Schriftform (Post, Fax,
E-Mail).

Subscription: dance for you magazine is issued
6 times a year. The Subscription costs 36 Euro (Ger-
many only) Worldwide 49 Euro (plus postage). The
Subscription may be cancelled 6 weeks before the
end of the year.

Verkauf und Abo: MIVI Verlag, Buch- und Zeit-
schriftenhandel, Hoser & Mende KG in Stuttgart,
Leserauskunft GmbH, HARRASSOWITZ GmbH & Co.
KG in Wiesbaden. Verbreitung im In- und Ausland.
Distributed: national and international

Druckunterlagen und Anzeigenschluss:
der 15. des Vormonats vor Erscheinung

Printing data and deadline for adverts:
the 15th of the previous month

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung
des Verlages und unter voller Quellenangabe. Für
eingesandte Manuskripte und Bildmaterialien, die
nicht ausdrücklich angefordert wurden, übernimmt
der Verlag keine Haftung. Die mit Namen gekenn-
zeichneten Artikel geben nicht unbedingt die Mei-
nung der Redaktion wieder.

Please do not send original photographic material
by post. Photos sent by email need to be 300 dpi
and should be clearly captioned in File Info. We can-
not be held responsible for items which go astray
in transit.

© MIVI Verlag • Alle Rechte vorbehalten.